

ORDER OF SPECIAL ELECTION
(ORDEN DE ELECCIÓN ESPECIAL)

An election is hereby ordered to be held on **Tuesday, November 2, 2021** for the purpose of voting in a special election to:

*(Por la presente se ordena que se lleve a cabo una elección el **martes 2 de noviembre de 2021** con el propósito de votar en una elección especial para:)*

“Approving the ad valorem tax rate of \$.359990 per \$100 valuation in Lubbock County, Texas for the current year, a rate that is \$.035048 higher per \$100 valuation than the voter-approval tax rate of Lubbock County Texas, for the purpose of providing salary increases due to disparity and incentive pay for the Lubbock County Sheriff’s Department. Last year, the ad valorem tax rate in Lubbock County, Texas was \$.339978 per \$100 valuation.”

(“Aprobando la tasa de impuesto de acuerdo al valor de \$.359990 por cada valuación de \$100 en el Condado de Lubbock, Texas para el año corriente, una tasa que es \$.035048 más alta por cada valuación de \$100 que la tasa de impuestos de aprobación de votantes del condado de Lubbock, Texas, con el propósito de proporcionar aumentos de salarios debido a la disparidad y el pago de incentivos para el Departamento del Sheriff del Condado de Lubbock. El año pasado, la tasa impositiva de acuerdo al valor en el Condado de Lubbock, Texas fue \$.339978 por cada \$100 de valuación.”)

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at the locations listed in Exhibit A.

(La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en los lugares indicados en el Anexo A.)

Applications for ballot by mail shall be sent to the Early Voting Clerk at:

(Las solicitudes para boleta que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a la Secretaria de la Votación Adelantada a:)

Roxzine Stinson
Elections Administrator
P. O. Box 10536
Lubbock, Texas 79408

The Early Voting Clerk may receive delivery by common or contract carrier at:

(La Secretaria de la Votación Adelantada puede recibir la entrega por medio transportista común o contratado a:)

1308 Crickets Avenue
Lubbock, Texas 79401

Applications for ballot by mail must be received no later than the close of business on October 22, 2021.

(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el 22 de octubre de 2021.)

Federal postcard applications must be received no later than the close of business on October 22,

2021.

(Las solicitudes federales de tarjeta postales deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el 22 de octubre de 2021.)

Additional contact information for the office of the Early Voting Clerk is:

(La información de contacto adicional para la Secretaria de la Votación Adelantada es:)

Phone: 806-775-1338

Email: votelubbock@lubbockcounty.gov

Website: www.votelubbock.org

Issued this _____ day of _____, 2021
(Emitada este día _____ de _____ de 2021)

Signature of County Judge
(Firma del Juez del Condado)

County Commissioner, Pct. 1
Comisionado del Condado, Pct. 1

County Commissioner, Pct. 3
Comisionado del Condado, Pct. 3

County Commissioner, Pct. 2
Comisionado del Condado, Pct. 2

County Commissioner, Pct. 4
Comisionado del Condado, Pct. 4